

**OGGETTO: GARA EUROPEA A PROCEDURA APERTA, SUDDIVISA IN DUE LOTTI,
PER L'APPALTO DELLA FORNITURA DI ATTREZZATURE SCIENTIFICHE PER LO
SVILUPPO DELLA FACILITY FBK "3D INTEGRATION"**

**Gara telematica Mercurio n. 94188
CUP B61B19000870005**

**LOTTO 1: CIG 8436573049
LOTTO 2: CIG 843661421E**

Nota di chiarimento n.5 dd. 23/10/2020

A seguito di richiesta di chiarimenti formulata dai concorrenti interessati a partecipare alla gara in oggetto si precisa quanto segue:

Quesito 1

Con riferimento alla documentazione amministrativa da presentare ai fini della dimostrazione dei requisiti di idoneità, si chiede se l'operatore economico avente sede in un Paese estero possa allegare l'iscrizione nel registro alla propria Camera di Commercio, redatto in lingua originale, con relativa traduzione in lingua italiana. In caso positivo, inoltre, si chiede se la traduzione in lingua italiana debba essere autenticata.

Risposta

In fase di presentazione delle offerte non è richiesta alcuna documentazione a comprova dei requisiti di idoneità. Il concorrente dovrà, in tale fase, dichiarare il possesso del requisito richiesto mediante compilazione del DGUE.

La Stazione Appaltante provvederà, in caso di aggiudicazione, a richiedere la documentazione a comprova della suddetta dichiarazione nei confronti dell'operatore economico straniero. Si precisa che non verrà richiesta la traduzione giurata del certificato d'iscrizione.

Quesito 2

Con riferimento alla documentazione amministrativa da presentare ai fini della dimostrazione dei requisiti di capacità tecnico professionale e, in particolare, riguardo all'esecuzione negli ultimi tre anni (2017-2018-2019) di forniture analoghe a quelle oggetto di ciascun lotto a cui si intende partecipare, si chiede se sia sufficiente presentare un elenco che indichi i sistemi, gli importi e le destinazioni dei prodotti dato che, per accordi di non divulgazione (*non disclosure agreement*), non si è autorizzati a fornire ulteriori informazioni. Si chiede, inoltre, se tale documentazione debba essere presentata in lingua italiana.

Risposta

In fase di presentazione delle offerte non è richiesta alcuna documentazione a comprova dei requisiti di capacità tecnico professionale. Il concorrente dovrà dichiarare di aver eseguito nell'ultimo triennio (2017-2018-2019) forniture analoghe a quelle oggetto di ciascun lotto a cui intende partecipare, per un importo complessivo almeno pari al valore del lotto di riferimento, con indicazione dell'oggetto, dell'importo e del periodo di esecuzione mediante compilazione del DGUE.

La comprova del requisito, come indicato al paragrafo 7.3 del Disciplinare di gara, è fornita secondo le disposizioni di cui all'art. 86 e all'allegato XVII, parte II, del D.Lgs. n. 50/2016, eventualmente secretando le informazioni riservate.

Quesito 3

Con riferimento alla documentazione amministrativa da caricare a sistema come "allegato amministrativo", si chiede di confermare se la garanzia provvisoria sia configurabile come Bid Bond. In caso positivo, si chiede se questo documento debba essere fornito in lingua italiana.

Risposta

Si conferma. La cauzione provvisoria deve essere fornita secondo le modalità indicate al paragrafo 10 del Disciplinare di gara. Il documento di garanzia potrà essere rilasciato anche in lingua inglese, purché redatte secondo lo schema tipo di cui al D.M. 19 gennaio 2018 n. 31 da soggetti autorizzati.

Quesito 4

Con riferimento alla documentazione amministrativa da caricare a sistema come "allegato amministrativo", si chiede di confermare se la dichiarazione di impegno, da parte di un istituto bancario o assicurativo o altro soggetto di cui all'art. 93, comma 3, del D.Lgs. n. 50/2016, sia un documento che conferma la disponibilità, da parte di un istituto di cui sopra, ad emettere una garanzia definitiva qualora essa venga richiesta. In caso positivo, si chiede se questo documento debba essere fornito in lingua italiana.

Risposta

Si conferma. La dichiarazione di impegno deve essere fornita secondo le modalità indicate al paragrafo 10 del Disciplinare di gara.

Nel caso in cui l'impegno a "rilasciare la garanzia fidejussoria per l'esecuzione del contratto" sia contenuto all'interno della fidejussione provvisoria, non è necessario produrre l'allegato C firmato dal garante.

Quesito 5

Con riferimento alla modalità di pagamento e fatturazione del compenso, di cui all'art. 13 del Capitolato speciale di appalto – parte amministrativa, Lotto n. 1 e Lotto n. 2, si chiede di confermare se sia possibile ricevere pagamento del 40% dopo la consegna e del 60% dopo l'accettazione oppure, in alternativa, se sia possibile ricevere pagamento del 20% dopo la conferma di ordine (presentando garanzia bancaria), 30% dopo la consegna e del 50% dopo l'accettazione. Si chiede, inoltre, se tali pagamenti siano effettuati entro 30 giorni netti.

Risposta

Si precisa che la Stazione Appaltante provvede al pagamento del corrispettivo spettante all'appaltatore per una quota pari al 40% alla consegna della strumentazione e la restante quota pari al 60% ad avvenuta esecuzione del collaudo (accettazione on site).

L'appaltatore può richiedere alla Stazione Appaltante l'anticipazione del prezzo pari al 20%, qualora provveda alla costituzione di una garanzia fideiussoria bancaria o assicurativa ai sensi dell'art. 35, comma 18, del D.Lgs. n. 50/2016. In tal caso la Stazione Appaltante provvederà al pagamento dell'ulteriore 30% alla consegna della strumentazione e del restante 50% ad avvenuta esecuzione del collaudo (accettazione on site).

La Stazione Appaltante provvede al pagamento del corrispettivo entro 30 giorni dall'esito positivo della verifica di conformità, a condizione che la documentazione fiscale venga emessa contestualmente. Nel caso in cui la documentazione fiscale sia emessa successivamente alla

verifica di conformità con esito positivo, il pagamento sarà effettuato entro 30 giorni dalla data di ricevimento della medesima documentazione fiscale.

Quesito 6

Con riferimento agli strumenti informatici per poter partecipare alla gara in oggetto, si chiede se vi siano altre possibilità, oltre al sistema SPID, per ottenere ed utilizzare la firma digitale senza la necessità di presentare documenti in lingua italiana per potersi registrare.

Risposta

Si invitano gli operatori economici a dotarsi di un sistema di firma elettronica qualificata, secondo quanto disposto dal Regolamento UE n° 910/2014 – eIDAS.

Per eventuali problematiche riguardanti l'utilizzo della piattaforma si invitano i concorrenti a contattare il call center del Gestore del sistema (CSD) al numero 0461/800786 o al numero verde del contact center 800 22 80 40 nei seguenti orari: dal lunedì al venerdì, con esclusione dei giorni festivi, dalle ore 8:00 alle ore 17:00 (vedi paragrafo 2.2 del Disciplinare di gara).

I fornitori esteri, al fine di ottenere l'iscrizione alla piattaforma Mercurio (gestita da Trentino Digitale), devono formulare apposita richiesta al seguente indirizzo: assistenza.mercurio@pec.tndigitale.it.

Quesito 7

Con riferimento all'art. 2.2.5.9 del Capitolato speciale di appalto – parte tecnica, Lotto n. 2, si chiede che tipo di software di elaborazione sia richiesto e se tale debba avere finalità per misurazione statistiche e metrologiche oppure per ricostruzione 3D.

Risposta

Il software di elaborazione dati e immagini deve permettere misurazione statistiche e metrologiche. L'acquisizione di immagini 3D, di cui al successivo art. 3.2.5.4, è caratteristica migliorativa. Se tale opzione sarà presente nella fornitura, essa dovrà includere almeno una licenza per un software di ricostruzione 3D.

Quesito 8

Con riferimento all'art. 3.2.3.4 del Capitolato speciale di appalto – parte tecnica, Lotto n. 2, si chiede se sia possibile fornire metodi alternativi al rocking stage atti ad eliminare "l'effetto tendina" durante il milling con FIB.

Risposta

All'art. 3.2.3.4 si richiede esplicitamente un rocking stage per la rotazione relativa tra la superficie da lucidare rispetto ad un asse perpendicolare al fascio e il fascio ionico stesso, mantenendo sempre la superficie visibile con la colonna SEM. Questo garantisce massima efficienza in caso di necessità di controllo end-point molto accurato. Se il sistema proposto garantisce comunque tali caratteristiche, esso può essere accettato.

Quesito 9

Con riferimento all'Allegato 2 (Protocollo di accettazione) del Capitolato speciale di appalto – parte tecnica, Lotto n. 2, si chiede se il Factory acceptance test sia basato sui test dell'azienda fornitrice o se verranno forniti campioni e test specifici. In quest'ultimo caso, inoltre, si chiede di conoscere la tipologia degli stessi.

Risposta

I Factory acceptance tests devono essere uguali ai tests on site.

Per i tests di cui ai punti i) e j) dell'art. 2 dell'Allegato 2 (Protocollo di accettazione), i campioni saranno forniti da FBK. Per gli altri tests, i campioni potranno essere reperiti autonomamente dal fornitore o, se richiesto, potranno essere forniti da FBK.

Quesito 10

Con riferimento alla risposta fornita al Quesito 5 della "Nota di chiarimento n. 3", premesso che alla tensione di accelerazione di 30 kV la velocità di erosione di nanoparticelle di Au da parte di un fascio di ioni Xe è estremamente elevato ed è quindi possibile utilizzare la procedura indicata al punto g) analizzando un campione di 'Tin Balls' anziché quella indicata al punto c) per il calcolo della risoluzione del fascio ionico di Xe, con metodo statistico R80:20, si chiede se sia possibile utilizzare un campione ancora diverso da quello indicato, ad esempio grafite lamellare, poiché più resistente al fascio ionico.

Risposta

La verifica della dimensione del fascio ionico focalizzato valutata come risoluzione di 'imaging' potrà essere eseguita anche usando grafite lamellare. In tal caso, la misura si eseguirà considerando il bordo tra diversi strati di grafite.

Quesito 11

Riguardo all'Allegato E relativo alla documentazione amministrativa, si chiede come si debba procedere qualora, con riferimento a soggetti stranieri muniti di potere di rappresentanza, non sia possibile inserire il relativo codice fiscale poiché assente o coperto da privacy.

Risposta

Si precisa che l'operatore economico è tenuto a riportare all'interno dell'Allegato E tutte le informazioni idonee ad identificare i soggetti muniti di poteri di rappresentanza, ove disponibili. In ogni caso, ai sensi dell'art. 13 del Regolamento EU n. 2016/679 (GDPR), i dati personali forniti dai concorrenti verranno trattati dalla Stazione Appaltante – nella sua qualità di Titolare del Trattamento dei dati personali – tramite strumenti manuali, informatici e telematici, comunque idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi, esclusivamente nell'ambito della procedura di gara a cui hanno partecipato, per la gestione del contratto di appalto, l'esecuzione economica ed amministrativa dello stesso e per l'adempimento degli obblighi legali ad esso connessi.

Quesito 12

Con riferimento al paragrafo 15.3 del Disciplinare di gara si chiede di confermare che il PASSOE, generato mediante servizio AVCPASS, debba essere sottoscritto digitalmente e inserito nella busta virtuale contenente la documentazione amministrativa.

Risposta

Si conferma.

Quesito 13

Nel caso di partecipazione alla procedura di gara da parte di un operatore economico avente sede legale in un Paese dell'Unione Europea, alcuni documenti da presentare saranno elaborati in lingua straniera. In relazione alla presentazione di tali documenti, si chiede se sia sufficiente produrre una versione tradotta in italiana, firmata digitalmente dal legale rappresentante, oppure se sia necessario procedere ad una traduzione giurata degli stessi.

Risposta

Si veda la risposta al Quesito 2 fornita con "Nota di chiarimento n. 1".

Quesito 14

Con riferimento all'art. 4.8 del Capitolato speciale di appalto – parte tecnica, Lotto n. 2, si chiede di chiarire la durata minima prevista per l'attività di training in quanto al punto a) sono richieste almeno 30 ore mentre al punto b) sono richieste almeno 10 giornate.

Risposta

Il corso di formazione di cui al punto a) ed il training di cui al punto b) rappresentano due diverse attività.

Il primo deve essere di 30 ore, deve coprire le procedure base di utilizzo dello strumento (accensione e spegnimento o stand-by, inserimento campioni, verifiche di corretto funzionamento dei componenti, operazioni di manutenzione ordinaria, ecc.) e deve avvenire dopo l'installazione o, comunque, prima del collaudo.

Il secondo, invece, è un corso di formazione di 10 giornate dedicato allo svolgimento di specifiche operazioni e procedure di caratterizzazione. In particolare, gli operatori dovranno essere istruiti per poter svolgere autonomamente tutti i tests specificati nel protocollo di accettazione. Questo corso deve essere svolto dopo le attività di collaudo.

Si prega, infine, di prendere visione dell'**avviso di proroga** pubblicato al seguente link: <https://trasparenza.fbk.eu/Bandi-di-gara-e-contratti/Atti-delle-amministrazioni-aggiudicatrici-e-degli-enti-aggiudicatori-distintamente-per-ogni-procedura/Procedure-di-gara/2020.11-Gara-europea-per-la-fornitura-di-attrezzature-scientifiche-per-lo-sviluppo-della-Facility-FBK-3D-Integration>.

- Paola Angeli –

Responsabile del procedimento per la fase di affidamento
Responsabile Servizio Appalti e Contratti

(doc. firmato digitalmente)